

Bel été !

les pieds dans l'eau

(édito, page 2)

SOMMAIRE

Vie paroissiale

Echos du conseil presbytéral et dossier de culturalité de notre Église	3-4
Groupes bibliques et formation jeunesse	3-5
Mission populaire, Entraide, histoire des maisons paroissiales	5-7
Agenda, nouvelles des familles, hommages à Jean-François Chaumet	8-10
Lectures bibliques, souvenirs de la fête de l'Offrande, musique au temple	11-13

Centre Huit

Nouvelles des diaconesses	14
Théâtre	15

La paroisse :
Versailles, Le Chesnay-Rocquencourt,
Buc, Bailly, Noisy-le-Roi
www.eglise-protestante-unie.fr/versailles-p71718

Les lieux de culte

Temple : 3 rue Hoche
10h30, chaque dimanche sauf le 2ème
Centre Huit : 77 rue des Chantiers
10h30, 2ème dimanche et cultes de fête

Pasteurs

Eric George
pasteur.egeorge78@gmail.com

Ruth-Annie Mampembé
epuf.versailles@gmail.com

Le jour de congé des pasteurs est le
lundi. Merci de prendre rendez-vous.

Conseil presbytéral

Claire Harlé (présidente), Melanie Villard
(vice-présidente), Nicolas Baguenard
(vice-président), Rembert von Lowis
(trésorier), Bruno Sicard (secrétaire),
Caroline Caledec, Henri Chevrel,
Christine Jacquet-Lagrèze, Valérie
Leenhardt, Marie-Laure Leroy, Jacques
Masselin, Ariane Saix.

Secrétariat

(hors vacances scolaires)
Isabelle Vercasson
du lundi au vendredi, de 9h à 12h
77 rue des Chantiers
78000 Versailles
Tél : 01 39 54 75 01
egliseprotestanteversailles@orange.fr

Mise à disposition temple

Contactez le secrétariat paroissial

Association Centre Huit

www.centre8.org
77 rue des Chantiers
78000 Versailles
Président : Henri Chevrel
Vice-président : Pierre-Yves Blanchard
Permanence : le matin en semaine
Tél : 01 39 43 38 42
info@centre8.org
centre-huit@hotmail.fr

Cliquez sur les logos pour vous connecter

aux pages Web et site
Internet de la paroisse et
du Centre Huit.



Pasteur Ruth-Annie Mampembé

Les pieds dans l'eau, avec Dieu !

Josué 3, 16

Histoire fort intéressante pour vous qui êtes au bord de l'eau cet été ! Josué le successeur de Moïse, après avoir envoyé deux espions pour explorer le pays de Canaan et la ville de Jéricho, conduit le peuple d'Israël au bord du Jourdain. Là, le Seigneur donne des consignes

spécifiques pour traverser le fleuve : les prêtres ouvriront la marche et devront s'arrêter dans l'eau en portant le coffre de l'alliance, ce qui provoquera la coupure des eaux, comme au passage de la mer Rouge. Le peuple pourra ainsi traverser à sec et parvenir sans danger sur l'autre rive.

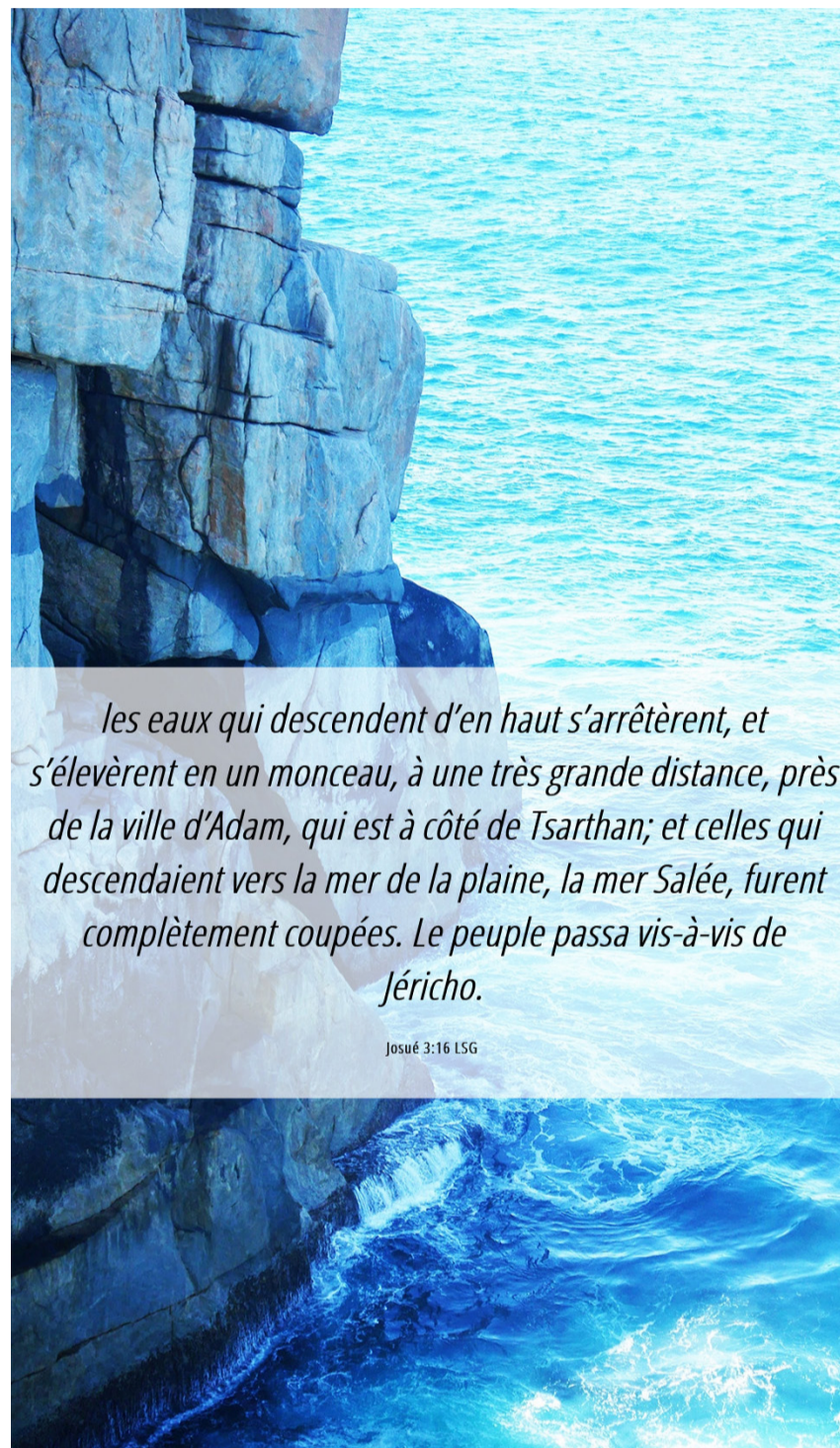
Le narrateur biblique raconte le pouvoir sans égal du Créateur face aux éléments naturels. Les eaux du Jourdain qui d'ordinaire débordent au printemps et inondent les rives sont contenues, littéralement au garde-à-vous devant la toute-puissance du Créateur ! Ces eaux sont « coupées », exactement comme l'alliance avec Dieu qui se dit en hébreu « couper l'alliance » et non pas faire alliance. Coupure en deux, comparable à celle des animaux offerts par celui qui deviendra Abraham (Genèse 15, 9-10). Mais cette coupure-là, au Jourdain, fut faite par la main de Dieu et non par celle de l'homme...

Les eaux sont tenues en attente là où les prêtres se sont arrêtés avec le coffre de l'alliance. Image de la terre qui fait silence devant son Créateur... Tout le peuple passe à sec, comme du temps de la sortie d'Égypte. Josué est reconnu comme le digne successeur de Moïse par qui Dieu accomplit les mêmes prodiges. Les prêtres sont les intermédiaires par lesquels le Seigneur manifeste sa présence. Dans cette traversée du Jourdain hautement symbolique, Josué et les prêtres rappellent au peuple que chacun peut être pour Dieu un instrument précieux pour accomplir ses délivrances, pour manifester son amour et faire traverser celles et ceux qui veulent entrer dans l'alliance.

Il faut que certains restent les pieds dans l'eau pour permettre à tout Israël de traverser le Jourdain, comme à la piscine ou à la mer les parents restent debout dans l'eau pour que les tout-petits puissent faire trempette en toute sécurité, ainsi toute la famille profite des joies de la baignade. Debout dans l'eau avec le coffre de l'alliance contenant les paroles de Dieu, pour que les eaux s'écartent et que tout le monde traverse le Jourdain, à quoi cela pourrait-il correspondre aujourd'hui ?

Rester les pieds dans l'eau bienfaisante et rafraîchissante de la Parole de Dieu afin que d'autres aient l'occasion de s'engager avec le Seigneur et soient sauvés. Aller au culte dans les villes et villages où vous passez vos vacances, pour sauver des communautés chrétiennes de l'extinction progressive. Votre désir de célébrer le Seigneur leur permettra de survivre et de garder leur lieu de culte ouvert.

Ainsi donc, où que vous soyez pour les vacances, faites trempette par la foi ! Tant que vous restez debout les pieds dans l'eau, debout dans la présence du Seigneur et dans sa Parole sainte qui donne la vie, vous êtes dans vos lieux de villégiature les intermédiaires grâce auxquels un grand nombre rejoindra ou reviendra vers le Dieu de l'alliance, le Dieu de Jésus-Christ. **Bel été !**



les eaux qui descendent d'en haut s'arrêtèrent, et s'élevèrent en un monceau, à une très grande distance, près de la ville d'Adam, qui est à côté de Tsarthan; et celles qui descendaient vers la mer de la plaine, la mer Salée, furent complètement coupées. Le peuple passa vis-à-vis de Jéricho.

Josué 3:16 LSG

Échos du conseil presbytéral

Le conseil presbytéral s'est réuni les mardis 11 avril, 15 mai, et 13 juin 2023. Un conseil exceptionnel s'est tenu jeudi 15 juin, avec le conseil d'administration du Centre Huit.

Le culte de Pentecôte et les confirmations

Le culte de Pentecôte a été célébré le 29 mai par le Pasteur Éric George. Henriette Saix et Titouan Choutet ont fait leur profession de foi de fin de catéchisme. Chacun des confirmands a choisi un texte biblique et a expliqué à l'assemblée pourquoi ce passage l'inspirait tout particulièrement. Claire Harlé, présidente du conseil presbytéral, a rappelé que cette étape de leur vie de chrétien était pour les jeunes gens le lieu d'un passage à l'âge adulte et d'un engagement personnel dans la foi. Les diaconesses étaient présentes pour partager, avec notre communauté venue nombreuse, ce moment de joie et de communion dans l'Esprit Saint.

Bilan du catéchisme et de l'école biblique

Les familles des enfants qui suivent le catéchisme et l'école biblique ont été invitées à s'exprimer sur la nouvelle organisation mise en place depuis septembre. Un questionnaire a permis aux catéchètes de faire un bilan et de se projeter dans l'année qui vient, avec le souci de veiller à répondre au mieux aux aspirations et au rythme de vie des familles. Les catéchètes réfléchissent actuellement au programme de l'an prochain : ils se réuniront prochainement avec les pasteurs Ruth-Annie Mampembé et Eric George, Claire Harlé, présidente du conseil presbytéral et Melanie Villard, bibliste. Ils présenteront ensuite le résultat de leurs réflexions au conseil presbytéral. Le calendrier des séances pour l'année 2023-2024 est presque prêt : les parents seront tenus informés par mail des dates et des modalités de reprise du catéchisme.

La fête de l'offrande et du KT

La fête s'est tenue le 11 juin, deux jours après le décès brutal de Jean-François Chaumet, qui avait servi notre communauté pendant de nombreuses années. Avant d'entrer dans le culte, Ruth-Annie Mampembé a invité l'assemblée à prendre un

temps de prière en sa mémoire et pour ses proches. Ses fils, Geoffroy et Raphaël, étaient présents à nos côtés et ont proposé à ceux qui le souhaitent de déposer, à la fin du culte, quelques mots dans le livre de condoléances qu'ils avaient apporté. Ensemble, nous avons cherché le réconfort dans les paroles de vie et d'espoir de la Bible.

Le culte a été suivi d'un repas dans la cour du 77, rue des Chantiers. Plusieurs équipes de paroissiens ont permis de faire de cette fête un moment très convivial : les uns ont régalé leurs frères et sœurs avec des salades, des grillades, des douceurs, d'autres ont organisé des jeux pour les enfants. L'atelier des talents a présenté ses réalisations et le comptoir de librairie un large choix d'ouvrages. Enfin, des tableaux ont été exposés dans la grande salle et proposés à la vente, tout cela au profit de la paroisse.

Le Forum des associations

Le samedi 9 septembre aura lieu le Forum des associations à Versailles, avenue de Paris, de 10h à 18h. Notre paroisse y tiendra un stand, comme chaque année. Des conseillers presbytéraux seront présents tout au long de la journée : n'hésitez pas à nous rejoindre pour aller à la rencontre de ceux qui voudraient faire connaissance avec notre Église. Vous pouvez pour cela vous inscrire auprès du secrétariat pour venir sur un créneau horaire précis, mais vous serez également les bienvenus si vous décidez de passer nous voir à l'improviste !

Le culte de rentrée

Le culte de rentrée aura lieu le dimanche 10 septembre au 77, rue des Chantiers. Il sera suivi d'un repas tiré des sacs : tous sont invités à rester déjeuner et à prendre ou reprendre contact, après l'été, avec la vie de la paroisse.

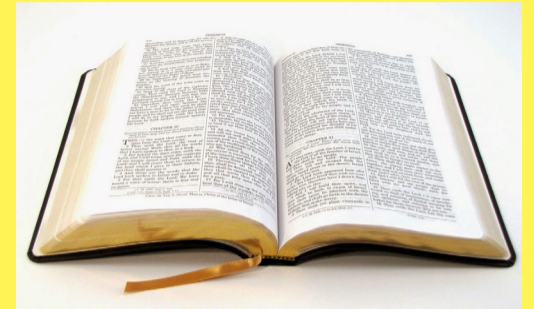
L'été est là, ce sera pour beaucoup d'entre nous le temps d'aller par les chemins, lointains ou bien tout proches : que ces promenades soient belles et lumineuses !

Marie-Laure Leroy

VIE PAROISSIALE

GROUPES BIBLIQUES

Cliquez sur la Bible pour avoir plus d'information sur le contenu des rencontres bibliques.



Atelier biblique co'lectio : Cycle "corps appelés"

S'inscrire auprès du pasteur Eric George.

► au 77 rue des Chantiers :

Mardi 19 septembre

► En salle Zoom, 20h30-22h :

Jeudi 28 septembre

Les autres groupes bibliques démarrent leurs activités à partir du mois d'octobre.



Formation biblique enfants et jeunes

Thème de l'année 2023-2024 :

LE PEUPLE DE DIEU

Cette année, nous inviterons les enfants à la découverte du peuple de Dieu. En commençant par les Réformateurs et en remontant à travers la Bible, des lettres de Paul au livre de la Genèse (en passant par divers grands moments de l'histoire biblique), nous verrons comment Dieu a appelé des hommes et des femmes à être ses témoins et comment à travers eux il parle au monde.

L'éveil biblique (âge de l'école maternelle jusqu'au CP), l'école biblique (école primaire), le catéchisme 1, 2, 3, 4 (années de collège) découvriront et approfondiront ce questionnement avec des approches adaptées à chacun.

Groupe de jeunes :

Autour d'un repas partagé, les jeunes se rencontreront et échangeront sur des thèmes divers qui touchent à la foi et à l'actualité ; ils pourront proposer les sujets qui les intéressent.

Ces rencontres seront aussi l'occasion de préparer, une fois dans l'année, un culte animé par les jeunes, un événement (week-end régional) ou une sortie pour aller à la rencontre des jeunes d'une autre Église. Merci, chers parents, d'encourager vos enfants à venir au groupe de jeunes !

Le dossier de cultualité de notre Église

... Ou dossier d'association culturelle loi 1905, le terme de cultualité étant un néologisme ... introuvable dans le Littré ...

Pour rappel, lors de notre assemblée générale du 26 mars 2023 nous avons voté les nouveaux statuts de notre Église, afin de nous mettre en conformité avec les modifications votées au synode national de Grenoble en 2019 et afin de nous mettre en conformité avec les nouvelles dispositions relatives à la loi du 24 août 2021 « confortant les principes de la République ».

Cette loi de 2021 nous impose de nouvelles formalités administratives : Chaque association culturelle doit faire parvenir au greffe des associations du département avant le 30 juin 2023 un dossier constitué d'un certain nombre de pièces, ceci afin de conserver le caractère culturel de notre association et donc nos pasteurs ...

Il s'agissait de rassembler sept pièces :

- les statuts de l'association culturelle,
- une liste de 7 membres majeurs domiciliés ou résidant dans la circonscription,
- la liste des lieux de culte habituels,
- l'identité de chacun des membres du conseil presbytéral avec fonction, profession,
- les comptes annuels des trois derniers exercices clos,
- le budget prévisionnel de l'exercice en cours
- et enfin toute justification de la qualité d'association culturelle.

Chacune des pièces devait être accompagnée de ses justificatifs : comptes rendus d'assemblée générale, de conseil presbytéral, de commissaire aux comptes, ou de documents CERFA. Nous avons même joint un document historique : le récépissé de déclaration d'association en date du 25 mai 1906 !

Isabelle Vercasson, Rembert von Lowis et moi-même avons été soulagés lorsque le dossier complet, validé par la Région (EPUdF Région) a pu être envoyé au préfet le mercredi 7 juin 2023 !

Nous attendons en retour un document de la préfecture attestant que l'Association réunit les conditions requises pour être qualifiée d'Association culturelle !

Malgré tout le soin que nous avons apporté à la constitution de ce dossier et malgré sa validation par notre Région, il n'est pas exclu que des documents complémentaires soient exigés ...L'administration peut toujours réclamer un document non explicitement mentionné dans la liste des pièces à fournir. Elle peut aussi refuser de valider un document fourni sans que l'on ait pu anticiper son rejet !

Puis, rendez-vous sera pris dans 5 ans pour une mise à jour !

Claire Harlé

DIACONIE

La Mission Populaire de Trappes - MissPop

L'assemblée générale de l'association s'est tenue le jeudi 8 juin. Elle a été l'occasion d'une exposition de textes et/ou illustrations créés par de nombreux participants aux activités, toutes générations confondues, sur le thème : « le lieu que je préfère à Trappes »

Les sorties culturelles pour tous les âges se sont multipliées en juin : un partenariat avec le théâtre Montansier à Versailles a permis à de nombreux Trappistes d'assister à plusieurs spectacles de qualité : Les fourberies de Scapin, Les Fables de La Fontaine, Le Chœur du silence.

Les adultes ont visité le musée des Arts Forains à Paris le 18 juin. Visite suivie d'une balade en bateau-mouche qui leur a permis d'avoir une vue d'ensemble sur les principaux monuments parisiens.

Le pique-nique de fin d'année à la base de loisirs a réuni les participants de tous âges dans une ambiance fraternelle, avant la pause des vacances.

A la Fraternité de Trappes, le mois de juillet n'interrompt pas encore les activités : les enfants – et des mamans - sont accueillis la première semaine pour des activités de loisirs, dont les visées pédagogiques ne sont jamais bien loin. Et selon une tradition appréciée et attendue, une « journée à la mer » sera organisée pour les familles.

Par contre, pour les adultes inscrits aux ateliers de français, c'est la pause car nombreux sont les bénévoles déjà en vacances... souvent occupés avec leurs petits-enfants !

Enfin un « séjour familial » d'une semaine est prévu, pour quelques familles, dans un grand gîte en Indre-et-Loire, du 15 au 22 juillet. Encadré par les salariées, ce séjour est extrêmement bénéfique sous de nombreux aspects : organisation collective, partage des tâches, décisions en commun, découverte d'autres cultures et d'autres méthodes pédagogiques, réflexion sur de multiples sujets, découverte de paysages et de monuments... hors de la région parisienne.

Le financement de ce séjour, qui n'est que partiellement subventionné, ne peut être entièrement supporté par les familles. Ce sont les dons qui permettent de ne pas grever exagérément le budget de l'association. C'est pourquoi la Frat fait de nouveau appel aux généreux donateurs... Et les remercie d'avance !

A la rentrée de septembre, les inscriptions se feront les lundi 11 et mardi 12 pour les adultes, les lundi 18 et mardi 19 pour les enfants. Et les activités reprendront dans la foulée, grâce aux bénévoles qui espèrent être toujours plus nombreux pour répondre aux besoins et demandes.

Pour soutenir l'action de la Miss Pop vous pouvez devenir **bénévole**, ou simplement **adhérent** (15€), et/ou **donateur**.

Vous pouvez même faire **UN DON REGULIER** en demandant à votre banque de faire un virement automatique sur le compte de la Fraternité Mission populaire de Trappes : LA POSTE - **code IBAN** : FR65 2004 1010 1239 0391 2Y03 301 **BIC** : PSSTFRPPSCE

Pour un **DON PONCTUEL** : chèque à l'ordre de "Fraternité Mission Populaire de Trappes" à envoyer au Trésorier de la Mission Populaire, BP 60094, 78194 Trappes Cedex

Eliane Humbert

VIE PAROISSIALE

JEUNESSE



CALENDRIER DES SÉANCES D'ENSEIGNEMENT BIBLIQUE

77 rue des Chantiers

Cette année, tous les groupes d'enfants, y compris l'éveil biblique, sont invités à suivre les deux séances mensuelles d'enseignement biblique qui auront lieu de 10h à 12h au Centre Huit.

Le 2ème dimanche après le culte, tous ceux qui le souhaitent pourront partager un repas tiré des sacs.

Éveil biblique (maternelle - CP)
École biblique (primaire) et
catéchisme (collégiens, lycéens)

Dimanche 10 septembre :

Culte de rentrée et repas tiré des sacs.

Inscription des enfants et des jeunes à l'enseignement biblique, au groupe de jeunes et au scoutisme.

Dimanche 24 septembre :

Séance avec tous les groupes

Groupe de jeunes (à partir de 15 ans)

Les rencontres commenceront le vendredi 6 octobre 20h au 77 rue des Chantiers.

Le service d'Entraide

L'équipe de l'Entraide est heureuse de vous annoncer que la braderie du 12 et 13 mai s'est très bien déroulée. Le résultat de 3 000 € est là pour vous le dire.

Malgré la nouvelle adresse et la salle diminuée de moitié, nous avons pu installer au mieux cette nouvelle formule et encore une fois grâce à la disponibilité des uns et des autres.

Malgré le changement d'adresse, les clients nous ont bien trouvés et sont venus nombreux.

Résultat obtenu avec l'aide des paroissiens, des amis, de Fernando et d'autres encore... Un énorme merci pour cette solidarité sans laquelle la braderie ne pourrait pas avoir lieu.

Bien des échanges ont été favorisés avec diverses associations et même la visite des 2 députés de Versailles.

Le local est maintenant installé, nous pouvons désormais recevoir les personnes qui souhaitent être aidées.

Nous sommes toujours preneurs de vêtements (particulièrement femmes, 42/44/46/48) et chaussures en bon état, de vêtements de sport et de complets d'homme à déposer au 77 rue des Chantiers de préférence le mardi matin de 10h à 12h.

La vraie rentrée se fera donc en septembre après le Forum des associations de Versailles auquel nous participerons comme d'habitude.

Bel été à tous et Rendez Vous en septembre.

L'équipe de l'Entraide

UN SIÈCLE DE MAISONS PAROISSIALES

Ni presbytère ni salle de réunion n'avaient été construits en même temps que le temple achevé en 1882. A partir de 1895 la paroisse a loué une salle rue Carnot pour ses différentes réunions, salle qui a servi aussi dès le début comme foyer pour les soldats de la garnison et accueilli les Unions chrétiennes. Dès la fin de la Grande guerre le souci du pasteur Marcel Monod a été de trouver une maison qui abrite un logement pastoral, le secrétariat et les différentes activités paroissiales. Le principe d'une acquisition est voté lors de l'AG de 1922 et fin 1923 l'occasion s'est présentée d'acheter le 60-62 rue du Maréchal Foch.

Avec les travaux, les dépenses se montent à 360 000 F, financées en partie par un emprunt de 130 000 F (au taux de 3%) auprès des paroissiens. La grande maison abrite le logement du pasteur et de sa famille, son bureau, le secrétariat et le logement du sacristain, M. Cordier. La petite maison adjacente qui abritait au départ un bureau de tabac a été louée d'abord pour un missionnaire, puis



une couturière avant d'accueillir le second pasteur en 1961.

Mais c'est surtout de l'adresse du 4 rue Rémilly que nos paroissiens se souviennent car c'est par là qu'on accédait à une cour avec au fond un bâtiment abritant plusieurs grandes salles utilisées pour les représentations du groupe théâtral animé par MM Luiggi, Bosch, Maillefer... conférences, réunions diverses, ventes annuelles ainsi que fêtes de groupe local (sauf celle qui s'est tenue au théâtre Montansier où les éclaireuses ont dansé un fameux French-Cancan). Le 1er étage était celui des locaux scouts, aux couleurs vives.

Dans les années 1960 les locaux devenant trop exigus et dans la perspective de création de la ville nouvelle de Saint-Quentin-en Yvelines la « rue du Maréchal

Foch » est vendue, pour 725 000 F et les Diaconesses, pour financer la construction de l'établissement de santé de Claire Demeure, cèdent à l'Eglise Réformée de France une partie de leur domaine des Ombrages sur laquelle sera construit le Centre Huit. Les plans en avaient été déposés dès 1967 et le Centre Huit ouvre ses portes en 1970. La construction (1 M F) en est financée par la paroisse, en partie (1/4) par une souscription auprès des paroissiens auxquels il a été demandé de prendre des engagements sur plusieurs années. Ce mode de financement sera repris quelques années plus tard pour le financement de la part de 17 % de l'ERF dans la construction du centre œcuménique des Sept-Mares à Elancourt, inauguré en 1977 (mais qui n'existe plus).



UN SIÈCLE DE MAISONS PAROISSIALES



Parallèlement la paroisse s'organise en secteurs : Chevreuse, Monfort, Rambouillet, Les Fontaines, Val de Gally, Saint-Quentin et Versailles et prend le nom d'ERVYS (Église réformée de Versailles et Yvelines Sud).

Le Centre Huit devait être « le 'Parvis du temple', à la fois lieu de piété pour une paroisse élargie et lieu d'ouverture au monde, de 'libre parole', dédié à l'accueil de tous ». Une association Centre Huit est créée pour sa gestion et les relations avec la paroisse régies par une convention régulièrement renouvelée. Longtemps c'est un pasteur qui l'anime (et y réside).

Combien de conférences variées, plus ou moins animées, de fêtes de paroisse avec déjeuner dans le patio, de réunions du club de l'Âge d'or, des unités scouts, des KT ou d'autres activités (alphabétisation, Entraide) s'y sont-elles tenues grâce à l'efficacité de l'équipe des bénévoles ? En 2012 le label de « Patrimoine architectural du XXème siècle » lui est décerné. Pour maintenir la valeur du bâtiment des travaux de rénovation, de mise aux normes et de construction d'un ascenseur sont entrepris en 2014-2015 et, pour libérer l'appartement pastoral, le secrétariat paroissial rejoint le secrétariat du Centre Huit en 2016.

1971 Pasteurs Allaigre, Marquet, Hammel



En 1968, une grande maison avec jardin, 8 rue Solférino, avait été acquise (pour 360 000 F avec les travaux) comme presbytère. Le pasteur Joudrier s'y installe pour la dernière année de son ministère.

Pour y financer des travaux, une parcelle du terrain, sur rue, est vendue en 1998 ; mais l'apport financier ne suffit pas et devant l'importance des rénovations nécessaires, décision est prise en 2006, lors du départ à la retraite du pasteur Flemming Fleinert-Jensen, de vendre cette maison qui avait d'abord abrité 2 logements pastoraux, puis un seul mais aussi le secrétariat, les locaux de l'Entraide (dans un petit bâtiment annexe), une salle de réunion.

Le 30 juin 2022 la paroisse, contrainte de quitter définitivement le Centre Huit pour laisser place à la gare de la future ligne 18 du Grand Paris Express, s'installe temporairement au 77, rue des Chantiers en attendant que la construction du nouveau Centre Huit, entamée au 13-13 bis rue Porte de Buc soit achevée.

Béatrice Voitellier



Culte Dimanche à 10h30

au temple. Les 2èmes dimanches et fêtes au 77 rue des Chantiers.



Retrouvez le culte en ligne sur YouTube

Les cultes de fête sont retransmis en direct.



Activités paroissiales



AGENDA

Au 77 rue des Chantiers

Septembre

10 : **Rentrée** Pasteur Eric George

Au temple

Juillet

2 : Pasteur Ruth-Annie Mampembé ; *pique-nique au parc du château avec le groupe Bible after work.*

9 : Pasteur Ruth-Annie Mampembé / Sainte Cène/ Baptême de Camille et Soline Monthel

16 : Pasteur Ruth-Annie Mampembé / Baptême de Frida Sancier

23 : Axel Weytens

30 : Pasteur Eric George / Sainte Cène

Août

6 : Pasteur Eric George

13 : Pasteur Eric George

20 : Pasteur Ruth-Annie Mampembé / Sainte Cène

27 : Pasteur Eric George

Ruth-Annie célèbre à la chapelle de Ville d'Avray

Septembre

3 : Pasteur Ruth-Annie Mampembé / Sainte Cène

17 : Pasteur Eric George / Sainte Cène

24 : Pasteur Ruth-Annie Mampembé

Septembre

Samedi 9 septembre : Forum des associations de Buc à la salle des Pyramides. Inscription pour nous aider à tenir le stand auprès de Christine Jacquet-Lagrèze au 06 09 69 11 54 ou par mail : christinejlw@gmail.com

Samedi 9 septembre : Forum des associations de Versailles. La paroisse tiendra le **stand C34** de 10h à 18h, avenue de Paris à Versailles. Venez nous aider à tenir le stand pour présenter notre Église au plus grand nombre ou sinon, venez passer un moment avec nous. Inscription auprès de Claire Harlé : claire.harle@gmail.com

Samedi 16 et dimanche 17 septembre de 14h 30 à 18h30 : Journées du patrimoine au temple. Thème « Patrimoine vivant et Patrimoine du sport ». Nous vous remercions de nous aider à assurer les permanences et pour cela, veuillez contacter : Béatrice Voitellier au 06 74 79 97 62.

Mardi 19 septembre : L'atelier co'lectio aura lieu à 20h30 en présentiel et en visioconférence le **jeudi 28 septembre** à 20h30. Merci de vous inscrire auprès du pasteur Eric George.

Forum

des associations stand C34
Samedi 9 septembre

Culte de Rentrée

Dimanche
10 septembre
10h30

77 rue des Chantiers



Naissance

- Un petit Ian est né le 28 avril au foyer de Monsieur et Madame Badibanga Itongwa.
- Heureuse nouvelle, Mathilde Grangé est née le 31 mai à Paris, fille de Valentine Grangé née Bouët, petite fille d'Antoine et Véronique Bouët et arrière-petite-fille de Maryse et Pierre Bouët.

Baptême

- Raphaël Pétroussian a été baptisé le 7 mai au temple par le pasteur Eric George.
- Edgard Braghini a été baptisé le 18 juin au temple par le pasteur Eric George.
- Ava Kluge a été baptisée le dimanche 25 juin au temple par le pasteur Ruth-Annie Mampembé.

Confirmation

Nous avons eu la grande joie d'accueillir 2 confirmands à la Cène pendant le culte de Pentecôte le 28 mai : Titouan Choutet et Henriette Saix.

Mariage

Le pasteur Eric George a célébré le mariage de Sébastien et Elodie Pandini le samedi 10 juin à Rochefort en Yvelines.

Décès

- Madame Eliane Bonijol, un recueillement conduit par le pasteur Ruth-Annie Mampembé au cimetière des Gonards a eu lieu le 24 mars.
- Madame Vanessa Bardot, un culte d'action de grâce conduit par le pasteur Ruth-Annie Mampembé a eu lieu le 28 avril au temple.
- Madame Irène Saüberlich, un culte d'action de grâce conduit par le pasteur Eric George a eu lieu le 5 mai 2023 au temple.
- Monsieur Laurent Meury, un culte d'action de grâce conduit par le pasteur Ruth-Annie Mampembé a eu lieu le 17 mai au temple.
- Madame Eveline Odier, un culte d'action de grâce conduit par le pasteur Ruth-Annie Mampembé a eu lieu le 31 mai au temple.
- Madame Helga Hosxe, un culte d'action de grâce conduit par le pasteur Eric George a eu lieu le 1er juin au temple.
- Monsieur Jean-François Chaumet, un culte d'action de grâce conduit par les pasteurs Ruth-Annie Mampembé et Anne Petit a eu lieu le 20 juin à l'église Saint Eloi des Mesnuls.
- Monsieur Emmanuel Fouchard, un culte d'action de grâce conduit par le pasteur Marc de Bonnechose a eu lieu le 23 juin au temple de Versailles.

Hommages de l'Église à Jean-François Chaumet

Message de Gérald Moncharmont, ancien président du conseil presbytéral.

11 juin 2023 : Aujourd'hui, cher Jean-François c'est ton anniversaire et j'avais décidé de t'appeler pour prendre de tes nouvelles. Un message vient d'arriver, on t'a retrouvé mort, est-ce possible ?

Je pleure.

Jean-François, ton sourire, ta gentillesse, ton humour, ton sens du service, ta ponctualité, ta discrétion, ton élégance, tout cela ne te résume pas.

Tous les deux, jusqu'à ton déménagement, nous aimions nous retrouver, chez nos sœurs diaconesses, le jeudi soir pour célébrer la Sainte Cène et prier pour notre paroisse et son conseil. J'aime ces souvenirs paisibles.

Au service de la paroisse, tu étais sur tous les fronts :

- conseiller puis vice-président attentif du CP sur lequel j'ai toujours pu compter quand j'étais président.
- service au temple, le dimanche, en semaine pour les célébrations particulières, pour les rendez-vous avec la mairie, les techniciens divers, les réparateurs.
- collecteur de nouvelles des personnes isolées et des malades.
- représentant du CP auprès du Consistoire, des synodes, de la Miss Pop et de l'Entraide.
- organisateur des repas de fêtes, des randonnées.

A tes fils, à Maribel nous voulons dire notre peine profonde et notre reconnaissance.

Avec vous, nous rendons grâce pour sa vie au service de notre communauté mais aussi pour tous ses autres engagements que nous savions nombreux. Que le Seigneur vous accompagne. Notre prière fraternelle et communautaire vous confie à Lui pour surmonter cette séparation cruelle.

Gérald Moncharmont



Jean-François Chaumet un paroissien engagé au quotidien dans notre Église...

En mars 2021, le conseil presbytéral de notre Église s'était retrouvé au grand complet, autour d'un pot, pour remercier Jean-François. Voici le discours que Caroline Caledec avait préparé :

Il était une fois un homme de foi, Jean-François, qui habitait la ville des Mesnuls.
Au conseil presbytéral de Versailles était entré... et longtemps y demeura.

Jean-François, présent partout, à tout instant, souriant, plein d'humour et toujours très beau dans son costume.

Il servit la paroisse de mille façons, rappelez-vous !

- Le samedi, en cachette, s'introduisant au temple pour dresser à l'avance le tableau de cantiques des cultes du dimanche ;
- Le Dimanche, dès l'aube, accompagné de Raphaël pour préparer le temple (mise en route de la chaufferie, des lumières et multiples appareils) ;
- La semaine, au temple pour les actions de grâce, pour les concerts et les rendez-vous techniques. Rappelez-vous 10 heures au temple pour installer la WIFI ;
- Présent aux bureaux du CP et aux CP avec ses irrésistibles ballotins de chocolats (à noter JF n'a jamais manqué un seul CP !) ;
- Présent aux multiples conseils, conférences, forums, réunions et comités, consistoires et synodes ;
- Présent à toutes les fêtes, aidant chacun, chacune et grand fournisseur de vin (sans aimer le vin !) et boissons diverses (San Pellegrino, sa préférée !) ;
- Agent de circulation sur le parking du C8 ou devant l'église ;
- Organisateur et participant à toutes les randonnées ;
- Chauffeur en ses heures pour les paroissiens sans véhicules ;
- Collecteur de nouvelles des anciens et des malades ;
- Délégué Miss pop et Entraide ;
- Ami des diaconesses et grand amateur du calme de leur chapelle

La liste est trop longue, arrêtons-nous là !

Au nom du CP et de toute la paroisse, cher Jean-François, nous voulons te dire un grand merci pour tout ce que tu as fait pour cette paroisse. Tu laisses une très belle trace dans son histoire ainsi que dans nos cœurs.

Nous n'imaginions pas une disparition aussi proche et brutale !

Le message de remerciements prend une autre dimension aujourd'hui !

Nos prières vont à Raphaël et Geoffroy ses fils et Maribel sa compagne.

Le conseil presbytéral

Message de l'Entraide

Jean-François a été très important pour le service d'Entraide.

Il était un trait d'union avec le conseil presbytéral et venait bien souvent le mardi matin pour nous aider avec toutes nos « valises » et partager un moment voire une discussion avec nous....

Pour nous c'était très important de pouvoir compter sur lui, sa gentillesse était sans limite et nous l'avons beaucoup sollicité !

Nous pensons à ses enfants et Maribel, notre prière se joint bien sûr à celle de la Paroisse
Repose en Paix, Jean-François, nous ne t'oublions pas...

L'équipe de l'Entraide

JUILLET/23

	Lecture suivie	Prier avec les Psaumes	Dimanches et fêtes*
S 1	Psaume 109	17	
D 2	Psaume 111	89	2 Rois 4.8-16 Romains 6.3-11 Matthieu 10.37-42
L 3	Matthieu 19.1-15	18.1-20	
Ma 4	Matthieu 19.16-30	18.21-51	
Me 5	Matthieu 20.1-16	19	
J 6	Matthieu 20.17-34	20	
V 7	Matthieu 21.1-22	21	
S 8	Matthieu 21.23-32	22	
D 9	Matthieu 21.33-46	145	Zacharie 9.9-10 Romains 8.9-13 Matthieu 11.25-30
L 10	Matthieu 22.1-14	23	
Ma 11	Matthieu 22.15-22	24	
Me 12	Matthieu 22.23-33	25	
J 13	Matthieu 22.34-46	26	
V 14	Matthieu 23.1-12	27	
S 15	Matthieu 23.13-36	28	
D 16	Nombres 20.1-13	65	Ésaïe 55.10-11 Romains 8.18-23 Matthieu 13.1-23
L 17	Nombres 20.14-29	29	
Ma 18	Nombres 21.1-20	30	
Me 19	Nombres 21.21-35	31	
J 20	Nombres 22.1-20	32	
V 21	Nombres 22.21-40	33	
S 22	Nombres 22.41-23.12	34	
D 23	Nombres 23.13-30	86	Ésaïe 44.6-8 Romains 8.26-27 Matthieu 13.24-43
L 24	Nombres 24.1-25	35	
Ma 25	Nombres 25.1-18	36	
Me 26	Nombres 25.19-26.51	37	
J 27	Psaume 114	38	
V 28	Psaume 115	39	
S 29	Proverbes 22.17-23.14	40	
D 30	Proverbes 23.15-35	119.121-136	1 Rois 3.5-12 Romains 8.28-30 Matthieu 13.44-52
L 31	Proverbes 24.1-34	41	

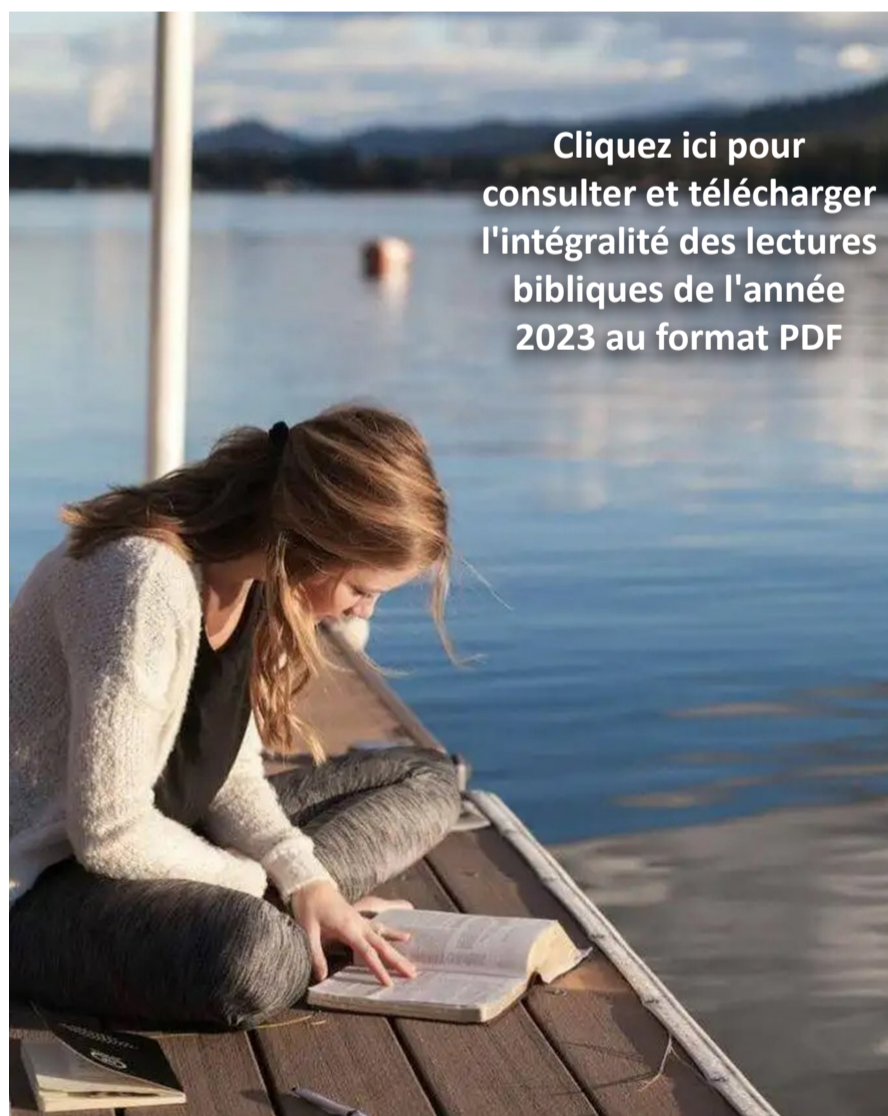
AOÛT/23

	Lecture suivie	Prier avec les Psaumes	Dimanches et fêtes*
Ma 1	Jean 1.1-18	42	
Me 2	Jean 1.19-34	43	
J 3	Jean 1.35-51	44	
V 4	Jean 2.1-12	45	
S 5	Jean 2.13-25	46	
D 6	Jean 3.1-21	97	Daniel 7.9-14 2 Pierre 1.16-19 Matthieu 17.1-9
L 7	Jean 3.22-36	47	
Ma 8	Jean 4.1-26	48	
Me 9	Jean 4.27-42	49	
J 10	Jean.4.43-54	50	
V 11	Jean 5.1-18	51	
S 12	Jean 5.19-29	52	
D 13	Jean 5.30-47	85	1 Rois 19.9-13 Romains 9.1-5 Matthieu 14.22-33
L 14	Nombres 26.52-65	53	
Ma 15	Nombres 27.1-11	54	
Me 16	Nombres 27.12-23	55	
J 17	Nombres 28.1-25	56	
V 18	Nombres 28.26-29.11	57	
S 19	Nombres 29.12-30.1	58	
D 20	Nombres 30.2-17	67	Ésaïe 56.1-7 Romains 11.13-32 Matthieu 15.21-28
L 21	Nombres 31.1-24	59	
Ma 22	Nombres 31.25-54	60	
Me 23	Nombres 32.1-24	61	
J 24	Nombres 32.25-42	62	
V 25	Nombres 33.1-49	63	
S 26	Nombres 33.50-34.29	64	
D 27	Nombres 35.1-8	138	Ésaïe 22.19-23 Romains 11.33-36 Matthieu 16.13-20
L 28	Nombres 35.9-34	65	
Ma 29	Nombres 36.1-13	66	
Me 30	Jean 6.1-21	67	
J 31	Jean 6.22-51	68	

Trans-figuration

SEPTEMBRE/23

	Lecture suivie	Prier avec les Psaumes	Dimanches et fêtes*
V 1	Jean 6.52-71	69	
S 2	Jean 7.1-13	70	
D 3	Jean 7.14-24	63	Jérémie 20.7-9 Romains 12.1-2 Matthieu 16.21-27
L 4	Jean 7.25-36	71	
Ma 5	Jean 7.37-53	72	
Me 6	Jean 8.1-11	73	
J 7	Jean 8.12-20	74	
V 8	Jean 8.21-30	75	
S 9	Jean 8.31-47	76	
D 10	Jean 8.48-59	95	Ézéchiel 33.7-9 Romains 13.8-10 Matthieu 18.15-20
L 11	Jean 9.1-17	77	
Ma 12	Jean 9.18-41	78.1-39	
Me 13	Jean 10.1-21	78.40-72	
J 14	Jean 10.22-42	79	
V 15	Daniel 1.1-21	80	
S 16	Daniel 2.1-24	81	
D 17	Daniel 2.25-49	103	Genèse 50.15-21 Romains 14.7-9 Matthieu 18.21-35
L 18	Daniel 3.1-23	82	
Ma 19	Daniel 3.24-30	83	
Me 20	Daniel 3.31-4.15	84	
J 21	Daniel 4.16-34	85	
V 22	Daniel 5.1-6.1	86	
S 23	Daniel 6.2-29	87	
D 24	Daniel 7.1-14	145	Ésaïe 55.6-9 Philippiens 1.20-27 Matthieu 20.1-16
L 25	Daniel 7.15-28	88	
Ma 26	Daniel 8.1-27	89	
Me 27	Daniel 9.1-19	90	
J 28	Daniel 9.20-27	91	
V 29	Daniel 10.1-11.1	92	
S 30	Daniel 11.2-20	93	



Cliquez ici pour consulter et télécharger l'intégralité des lectures bibliques de l'année 2023 au format PDF

Quelques souvenirs de la fête de l'Offrande et du KT le dimanche 11 juin 2023



Depuis 2012, après le départ de Franck Langlois qui avait organisé au temple des concerts de musique ancienne (il n'y a pas que la musique baroque à Versailles !), nous avons créé il y a 11 ans une association pour l'organisation de concerts de musique du Moyen-Age et de la Renaissance qui s'est dénommée « les Chemins de Musique », avec le flûtiste Pierre Boragno comme conseiller musical. Laurence Maman et Louis Lengrand en ont poursuivi et amplifié les activités, avec huit concerts dans l'année, mettant en valeur des interprètes spécialistes des XII^e au XVII^e siècle, notamment l'ensemble Sol sub nube.

Mais beaucoup de musiciens, pas seulement baroques, souhaitent s'exprimer dans ce temple bien adapté aux petits ensembles, disposant d'un orgue du XIX^e siècle et de tribunes rapprochant le public de la scène. Nous leur demandons une participation aux frais que j'avais voulu modérée pour faciliter la venue des musiciens ne pouvant prétendre aux grandes salles ni aux autres églises souvent peu conviviales, moins disponibles et plus chères. Ainsi avons-nous pu établir notre réputation de lieu de concerts de qualité mais simples d'accès, contribuant ainsi à la réputation du temple protestant de Versailles ; le Centre Huit s'était avéré de son côté peu propice à la musique classique.

Nous en avons fait un lieu de concerts de qualité bénéficiant d'une réputation bien établie, puisque nous pouvons inviter des interprètes et que nous sommes souvent sollicités pour réserver une date, en particulier lors du Mois Molière en juin, grande fête du théâtre et de la musique à Versailles.

Ainsi lors de la saison 2013/2014, 30 représentations ont-elles pu être données, 27 dans la saison 2021/2022, et 32 lors de la saison 2022/2023.

L'organisation en est suivie de près par Yves Périllon depuis l'origine, assisté maintenant de Serge Raban, conseiller musical et excellent violoniste, chef de l'ensemble Les plaisirs de Versailles qui a reçu un accueil enthousiaste lors de leur concert du 3 juin, et qui a accompagné certains cultes cette année. Hélène Heilmann complète l'équipe qui s'est mise en place pour cette activité accaparante efficacement suivie par Isabelle Vercasson au secrétariat de l'EPUV.

Car les tâches sont nombreuses: organiser le planning du temple, les activités culturelles ayant bien évidemment la totale priorité ; établir la convention entre l'Église et les musiciens, dont la participation aux frais (actuellement 300 €) ; préparer le temple, l'ouvrir pour les répétitions, aider au transport des clavecins, surveiller le bon déroulement des spectacles et l'accueil du public, vérifier ensuite l'état des lieux.

Il y eut lors de ces onze années de concert peu de problèmes, l'activité ayant pratiquement arrêté lors du confinement. Peu d'annulations; les deux dernières, les 4 et 10 juin, nous ont demandé de gros efforts pour trouver en moins d'un mois des ensembles capables de se substituer aux programmes annulés, accueillis très chaleureusement par le public.

Même si les paroissiens sont loin de former la majorité de l'auditoire, cette activité devrait être pérennisée, bien qu'elle demande de la compétence et de la bonne volonté, voire de l'abnégation ! Mais le plaisir est là, et on peut considérer que les concerts produits 3 rue Hoche sont de très bonne qualité, favorables à l'image de l'Église protestante unie de Versailles, et que les efforts sont à poursuivre.

Yves Périllon

CONCERT

DEUX
MUSIQUES
ANCIENNES

CORÉE ET OCCIDENT

LE SAMEDI 29
JUILLET 2023 20H00

ENTÉE PARTICIPATION LIBRE

CONNEXIONCOREFR
@GMAIL.COM

ÉGLISE
PROTESTANTE UNIE DE
VERSAILLES

3 RUE HOCHÉ 78000 VERSAILLES

**ESPACE DE RENCONTRE ET D'ACCUEIL
de l'Église protestante unie de Versailles**

77 rue des Chantiers 78 000 Versailles

01 39 43 38 42

info@centre8.org / centre-huit@hotmail.fr

Permanence : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9:30 à 12:00.

Site Internet du Centre Huit : www.centre8.org/

Cliquez sur le logo du Centre Huit ou flashez le code QR

**LE CENTRE HUIT**

► Depuis 1970, cet espace d'esprit œcuménique exprime une présence vivante dans la cité.

► Lieu d'Église pour les activités de la paroisse protestante unie de Versailles : cultes mensuels, catéchèse des enfants et adolescents, études bibliques.

► Espace solidaire et d'accueil : avec l'alphabétisation, l'Entraide (bourse aux vêtements), les échanges et activités avec des

personnes âgées ou isolées, le groupe Scout.

► Présence ouverte au monde : lieu de réflexion sur la bioéthique, l'Europe, les migrations, la transition écologique, le dialogue interreligieux, la laïcité, mais aussi culturel avec le chant choral.

LE CENTRE HUIT EST NOTRE PATRIMOINE ; SANS CE LIEU, NOTRE VIE D'ÉGLISE SERAIT IMPOSSIBLE.

Il a besoin de votre soutien pour rester un lieu agréable et bien entretenu dont la dynamique est autant porteuse pour l'Église que pour la cité. En adhérant à l'association Centre Huit, vous nous aidez à faire vivre cet espace d'accueil et de rencontre que tous apprécient.

DEMANDEZ À ADHÉRER À L'ASSOCIATION : demandez un bulletin d'adhésion à l'accueil, ou bien téléchargez-le sur le site du Centre Huit, remplissez-le et adressez-le au Bureau de l'« Association Centre Huit », 77 rue des Chantiers.

Pour information Tarifs pour l'adhésion 2023 : 30 € pour une personne 50 € pour un couple 50 € pour une personne morale ou association**Horaires habituels des offices :**

En semaine : 8h30 – 12h15 – 17h50, sauf le mercredi

Le samedi : 8h30 – 12h15 – 17h50 – 20h30

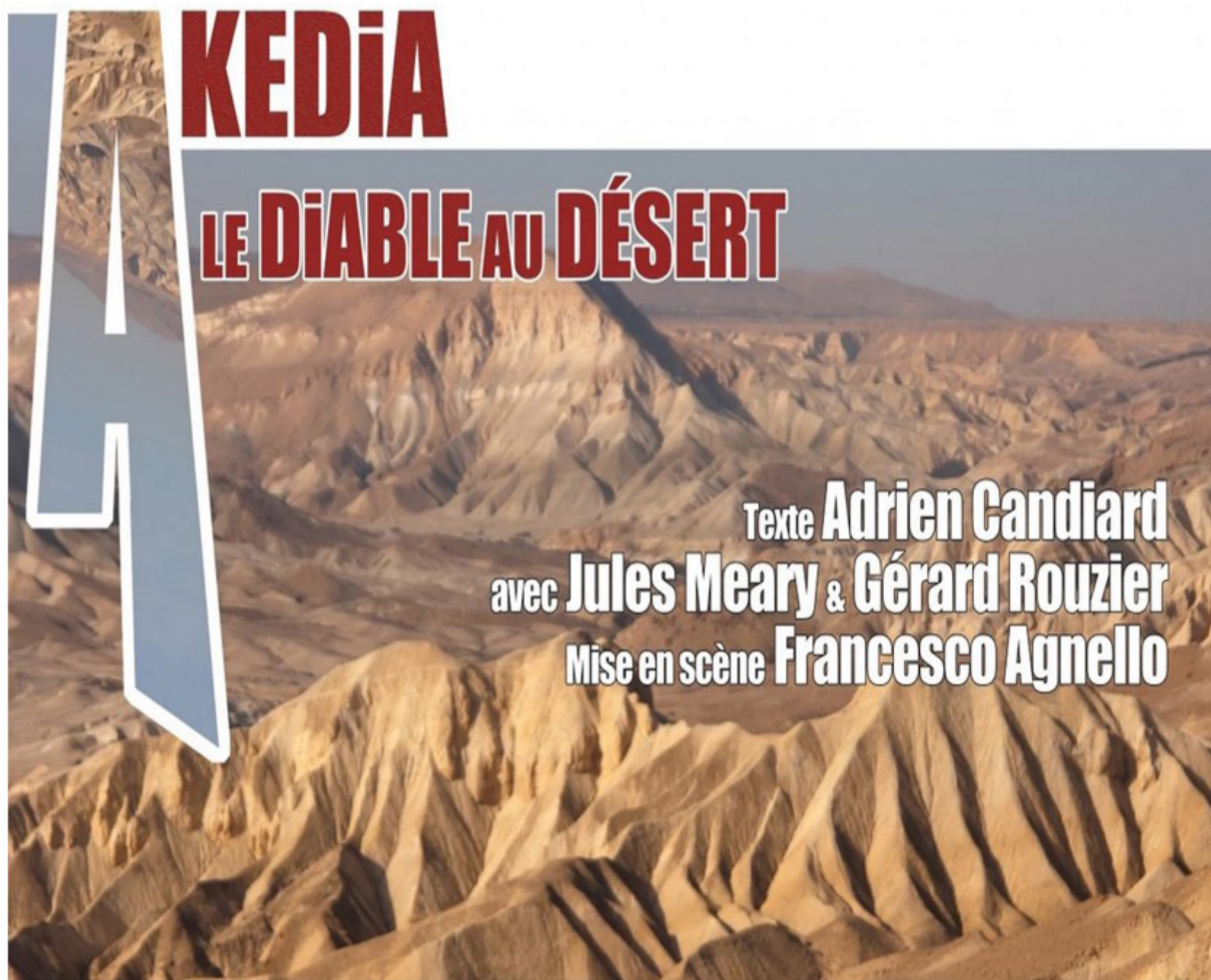
Le dimanche : 8h – 11h30 – 17h50

Le jeudi à 17h50 est un culte de Sainte Cène

Les offices sont publics

L'interruption estivale aura lieu du 27 juillet au 6 septembre inclusInformations complémentaires sur le site de la Communauté : www.diaconesses-reuilly.fr

Ariane de Blic et Nadia Otmane, coprésidentes du GIP78
GIP78 : 24 rue Berthier 78000 Versailles / Tel. 06 29 65 05 77



AKEDIA : UNE CONVERSATION AVEC LE DIABLE

Un échange étourdissant entre un ermite et le diable. Dans un flot de parole ce dernier tente de détourner son interlocuteur de sa vocation.

SAMEDI 30 SEPTEMBRE 2023 A 20H30

Université Ouverte de Versailles

6, impasse des Gendarmes à VERSAILLES

La pièce sera suivie d'un débat avec les acteurs

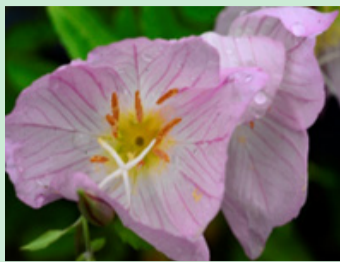
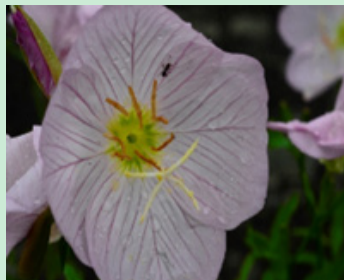


Participation aux frais : 10 euros

Réservation : <http://gip78.fr/Files/akedia>

Un petit mot à vous tous, amies et amis

qui achevez l'année dans la sueur, le deuil et les larmes, l'épuisement, le découragement, vous à qui, sans que vous désespériez, se voilèrent pour un temps des chemins d'espérance,

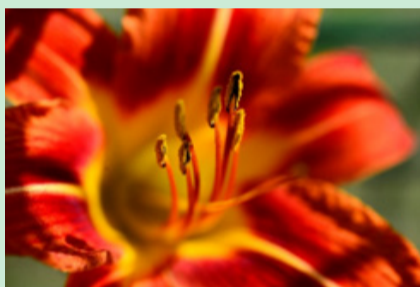


à vous amies et amis

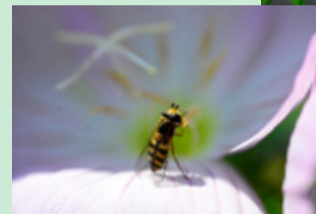
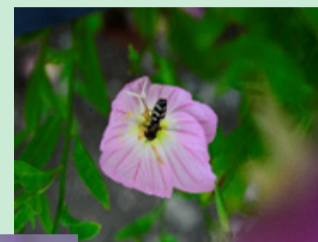
qui malgré toutes les épreuves qui vous ont passés au crible avez obstinément cherché à ce que le Seigneur monte dans votre barque, vous qui arrivés au bord de l'été voudrez faire rimer vacances avec repos,

vous qui arrivés là, fatigués en cette fin d'année ferez peut-être de ces mois passés un bouquet, l'élevant en offrande jusqu'au ciel, ou que vous préférerez jeter dans un puits que n'a pas creusé Jacob et qui ne rendra rien de ce qu'il avale,

à vous donc ce petit mot parsemé de fleurs, pour une pluie de fraîcheur, un voile de douceur, de consolation et de paix.



Bel et bon été à chacune et chacun.
Xavier Guenez, 26 juin 2023



CONTACTS DE LA PAROISSE

Appeler le secrétariat paroissial pour les groupes ci-dessous :

CATÉCHISME – ÉCOLE BIBLIQUE

Enseignement biblique aux enfants par groupes d'âge (maternelle, école primaire, collège, lycée).

GROUPE DE JEUNES

Rassemble les jeunes à partir de 15 ans, lycéens, étudiants et post-catéchumènes.

BIBLE AFTER WORK

Les jeunes actifs se retrouvent un vendredi par mois au Centre Huit pour partager sur la Bible en lien avec l'actualité.

GROUPES BIBLIQUES

■ **Ateliers bibliques co'lectio** : au 77 rue des Chantiers et en ligne avec le pasteur Eric George (inscription auprès du pasteur, 20h30 – 22h).

■ **Bible et amitié** : chez Catherine Mac Leod, avec le pasteur Ruth-Annie Mampembé (3ème mercredi du mois, 14h30).

■ **Bible et rencontre** : les réunions mensuelles ont lieu désormais au 77 rue des Chantiers, autour de l'atelier biblique co'lectio, avec le pasteur Eric George (2ème jeudi du mois, 15h). S'inscrire auprès d'Aude Gilbert ou du pasteur Eric George.

FOYERS MIXTES

Rencontre des conjoints issus des Églises protestante et catholique.

Contactez directement les responsables des groupes suivants :

SCOUTISME

■ **Conseiller groupe local** : Antoine Marcorelles

Tél : 06 62 69 87 44 - antoinemarcorelles@yahoo.fr

■ **Responsable des éclaireurs** : Mahault-Sixtine Barthélémy de Paysac
07 78 34 81 38 - masixtine@gmail.com

■ **Responsable des louveteaux** : Loubna Jellouli
06 62 35 35 98 - jellouli.loubna@gmail.com

ACCUEIL & VISITES : le groupe des visiteuses se tient à votre disposition avec les pasteurs, pour rendre visite aux personnes isolées ou hospitalisées.

Contact : Béatrice Voitellier 06 74 79 97 62

DIACONIE

■ **Association Entraide de l'Eglise protestante unie de Versailles** :

Présidente : Béatrice de Rivières (beaderivieres@gmail.com)

Vice-présidente : Danièle Roger (roger.daniele@yahoo.fr)

Trésorier : Yann Lepouriel (yann.lepouriel@orange.fr)

Téléphone de l'Entraide : 07 84 87 88 78

Mail de l'Entraide : entraideprotestante78000@gmail.com.

Accueil : sur rendez-vous, de préférence le mardi de 9h30 à 11h30 hors vacances scolaires.

■ **Mission populaire de Trappes** : 01 30 51 89 95

Président : Oscar Rocha

Directrice : Valérie Rodriguez - misspoptrappes@orange.fr

DOUBLE 8 N°102 / Juillet-Août-Septembre 2023

Directrice de la publication : Claire Harlé • **Graphisme** : Ruth-Annie Mampembé • **Ont collaboré à ce numéro** : Marie-Laure Leroy, Claire Harlé, Béatrice Voitellier, Éliane Humbert, Service de l'Entraide, Isabelle Vercasson, Ariane de Blic, Yves Périllon, Gérald Moncharmont, soeur Caroline, Xavier Guenez • **Crédits photos** : pixabay.com, Elysa Picard, viralbeliever.com, Scripture images • **Le Double 8 est gratuit**. Il est édité par l'association culturelle protestante de Versailles. • Impression par nos soins, au siège de l'association culturelle EPUV : 77 rue des Chantiers 78000 Versailles • **Dépôt légal** : Juillet 2023.